



Klein St. Paul

Gemeindenachrichten

April 2022

AMTLICHE MITTEILUNG DER MARKTGEMEINDE KLEIN ST. PAUL

Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!



Das Osterfest liegt vor uns. Es ist das Fest der Hoffnung und der Auferstehung. Die Natur erwacht und jeder von uns sehnt sich schon nach warmen Sonnenstrahlen, aber der Winter lässt uns in der Früh noch immer bei Minusgraden etwas frösteln.

Diese Kälte erinnert uns an den grausamen Krieg in der Ukraine – viele Menschen auf der Flucht

– und lässt uns wieder enger zusammenrücken. Gerade hier ist die Solidargemeinschaft Europa gefragt. Viele von uns haben keine Vorstellung was es bedeutet Heim und Heimat zu verlieren, Männer zurücklassen müssen und in eine ungewisse Zukunft zu gehen. Nur noch unsere älteren Generationen werden sich an die Kriegszeiten und die damit verbundenen Entbehrungen erinnern können. Die Ihnen in diesem Zusammenhang zugegangenen Informationen soll die Sinnhaftigkeit Ihrer Hilfsbereitschaft aufzeigen.

Im Alltagsleben begleitet uns noch immer das Virus mit hohen Fallzahlen, doch weniger gefährlich. Ich appelliere an alle, die Maskenpflicht in Innenräumen einzuhalten um ihrer Gesundheit willen. Trotz der ganzen Maßnahmen soll aber auch die Gemeinschaft nicht zu kurz kommen. Sei es bei den Treffen unserer älteren Mitbürger, Sommerfesten oder Jahreshauptversammlungen. Wenn wir die Regeln einhalten, dürfte dies kein Problem sein. Vieles wurde die letzten Monate im Gemeindegeschehen abgearbeitet. Unser neues Siedlungsgebiet „Fladnitzgründe“ wird in den nächsten Wochen erschlossen werden. Einige Gründe sind bereits verkauft zu einem unschlagbaren Preis von 23,00 EUR + 5,00 EUR Erschließungskostenanteil. Dieser Preis ist der günstigste für Baugründe im gesamten Bezirk. Damit setzen wir einen Grundstein, um jungen Familien die Möglichkeit zur leistbaren Errichtung eines Eigenheimes zu bieten. Zwar sind die Baukosten gestiegen, doch ist es immer noch sinnvoll mit niedrigen Kreditzinsen zu bauen.

Das „Betreute Wohnen“ soll in den nächsten Wochen fertiggestellt werden und somit auch die Tagesstätte, sie ermöglicht pflegenden Angehörigen, sich einen sorglosen Erholungstag oder Urlaub zu gönnen. Es fördert auch die Gemeinschaft, gerade in COVID-Zeiten hat die Vereinsamung älterer Menschen enorm zugenommen.

Der Ausbau der Tankstelle durch Firma Alge-Tanktechnik und Neubauer GmbH ist am Laufen und wird die nächsten Monate wieder in Betrieb gehen. Die Kärntner Volkshochschu-

len haben die Reihe Digi-Fit 60 + auch in unserer Gemeinde abgehalten. Interessierte konnten so ihren Wissensstand mit den neuen Medien, Laptop sowie Handy erweitern. Zukünftige Themen werden die Erfassung der Topotheken, das Speichern von alten Fotos, Verträgen usw. sein. Auf Mausclick hat man zu jedem Verein, zu jeder Einrichtung die Geschichte und die dazugehörigen Bilder. Dies ist ein gemeindeübergreifendes Projekt mit den Nachbargemeinden des Tales, da die Geschichte unmittelbar miteinander verwoben ist.

Ein wichtiger Meilenstein für unser Gemeindegebiet ist der Glasfaserausbau. Die Anmeldungen laufen bereits. Für noch Unentschlossene findet heuer am 06. April eine Infoveranstaltung im Werkkulturhaus statt. Das Ziel ist es bis Ende 2023 den Ausbau in unserer Gemeinde abgeschlossen zu haben. Dieser Anschluss wird durch den Görtschitztalfonds mit 150,00 EUR pro Anschluss gefördert, somit erhalten Sie den Glasfaseranschluss zu einem unschlagbaren Preis von nur 150,00 EUR. Glasfaser ist eine Infrastruktureinrichtung, wie Wasser und Kanal - der Anschluss erhöht den Immobilienwert ihres Hauses. Der Ausbau unserer schulischen Nachmittagsbetreuung wird in den Sommermonaten vorgenommen, auch Renovierungen im Kindergarten sind geplant. Danken möchte ich abschließend unserer langjährigen Kindergartenleitung Irmi Wurzer für fast 40 Jahre engagiertes herzliches Arbeiten mit unseren Kleinsten und ihr alles Gute, vor allem Gesundheit für den Vorruhestand wünschen.

Allen GemeindebürgerInnen wünsche ich gemeinsam mit den Mitarbeitern des Amtes sowie allen Mandataren ein gesegnetes Osterfest.

Eure Bürgermeisterin
LAbg. Gabi Dörflinger

Glasfaser-Infoabend 6. April

Die Marktgemeinde Klein St. Paul lädt Sie alle herzlich zur Glasfaser-Informationsveranstaltung ins Werkkulturhaus Klein St. Paul am Mittwoch, den 6. April um 19 Uhr ein. Im Zuge dieser Veranstaltung wird das Ausbauprojekt vorgestellt, und es können Fragen direkt an die öGIG gestellt werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten ist der 26.06.2022!

„Zur Tortenfee“

Ostertorten jetzt vorbestellen,
Geschmack und Verzierung
nach Ihren individuellen
Wünschen!



**„Wenn Schokolade glücklich macht,
dann gilt das für Torten erst recht!“**
 Carmen Rainer, Tortenfee aus Leidenschaft
 9374 Wieting, Tel.: 0650 / 43 46 645

Gönnen Sie sich eine Pause beim
„Radlstopp Mösel“ - Wir haben
täglich für Sie geöffnet!



Aus dem Gemeindeamt

● Ehrenbürger Hilmar Loitsch

Unser langjähriger Bürgermeister wurde seitens des Gemeindevorstandes für seinen großen Einsatz um die Gemeindepolitik mit der Ehrenbürgerschaft ausgezeichnet. Wir hätten uns gerne ein Fest in größerem Rahmen vorgestellt, dies wurde auch im Jahr 2020 einstimmig so beschlossen. Diese Ehrung sollte bei der 90 Jahr-Feier Markterhebung überreicht werden, doch die vielen Lockdowns machten dies unmöglich. Auf eigenen Wunsch wurde ihm die Ehrung im kleinen Rahmen überreicht. In seiner Amtsperiode, die 26 Jahre dauerte, wurde viel gebaut. Unter anderem der Ortsplatz Klein St. Paul, der Kirchplatz in Wieting, der Bauhof mit Rot-Kreuzstelle, Fußball-, Tennis- und Eislaufplatz, der Radweg R 7A, das FF-Rüsthause Wieting und vieles mehr. Mehrere Feuerwehrfahrzeuge und unzählige Ausrüstungsgegenstände wurden angeschafft neue Siedlungsgebiete (Wiesenweg, Phil.Knoch-Weg, Danielgründe) erschlossen, im landwirtschaftlichen Bereich viele Straßen neu gebaut (Filfing, Oberwietingberg, Unterwietingberg, Sittenberg/Pemberg) und viele weitere, Kanal- und Wasserverlegungsarbeiten von Mösel bis Wieting wurden durchgeführt und Hornburg ans Wassernetz angeschlossen. Auch in unserem Terrassenbad wurden die Rutsche und das Kleinkindbecken erneuert. Es würde den Rahmen sprengen, wenn ich alles aufzählen müsste. Für deine unermüdliche Arbeit, lieber Hilmar, herzlichen Dank. Einige Jahre warst du Obmann der „Norischen Region“. Als Bezirksvorsitzender des Gemeindebundes warst du lange Jahre tätig und wurdest sogar zum Vizepräsidenten des Gemeindebundes gewählt. Wir danken dir, als herausragende Persönlichkeit unserer Gemeinde, der du stets das Vereins- aber auch das Gemeindeleben im Auge hattest, für deinen großen Einsatz zum Wohle unserer Bevölkerung im Namen aller GemeindebürgerInnen!

Deine Bürgermeisterin

Gabi Dörflinger



AGRITEC
 WIR LEBEN LANDTECHNIK



Frühjahrsausstellung 2022

Fr., 22. & Sa., 23. April 2022 9-17 Uhr

- >> Präsentation STEYR und CASE IH Traktoren
- >> Neu- und Gebrauchtmachines Ausstellung
- >> STIGA Gartenprogramm - Alles für den perfekten Rasen!
- >> STIHL Motorsägen Aktion

Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Wir freuen uns auf euer Kommen!



AGRI-TEC Land & Forsttechnik GmbH



Weberweg 4 | A-9360 Friesach | T 04268 50 180
 office@agri-tec.eu | www.agri-tec.eu 

Heimkehrer sucht Heimat (Miete oder Kauf)!

Ich (pensionierter Lehrer mit handwerklichen und technischen Fähigkeiten), meine Partnerin und zwei kleine Hunde möchten wieder in das Görtschitztal, bzw. in den Bezirk St. Veit, zurückkehren.

**Gesucht wird ein kleines Haus, eine Hütte oder Gartenwohnung als fixer Wohnsitz.
Herwig Greschnig: 0650 / 60 60 660**

● Hinter jedem glücklichen Kind steht eine wunderbare Erzieherin – Danke „Tante“ Irm!

Mit 1. April durfte unsere langjährige Kindergartenleiterin Irmgard Wurzer ihren wohlverdienten „Vorruhestand“ antreten. Seit der Eröffnung des Kindergartens in Klein St. Paul im Jahre 1983 lagen die Geschicke in ihrer Hand und auch wenn wir es nicht genau nachgezählt haben, glauben wir behaupten zu können, dass um die 1.000 Kinder ihre Betreuung genossen haben.

Wie viele Geschichten sie in dieser Zeit vorgelesen hat, wie viele Lieder sie gesungen hat, wie viele kleine Kunstwerke gebastelt wurden, wie viele Tränen getrocknet werden mussten und Unzähliges mehr bleibt ihr Geheimnis.

Im Namen all dieser Kinder, aber ganz besonders im Namen der Gemeinde möchten wir uns bei unserer „Irm!“ bedanken und ihr alles Gute und viel Gesundheit weiterhin wünschen.



Erzieherin

[ɛʁˈtsiːɐ̯ɪn] Substantiv

Die Frau, die der Lieblingsmensch aller kleinen Wesen ist. Sie ist Geschichtenerzählerin, Spielkameradin, Tränentrocknerin und manchmal auch Ersatz-Mama. Gleichzeitig repariert sie kaputtes Spielzeug, schlichtet Konflikte und coacht nebenbei auch noch die Eltern. Kurz gesagt: Eine echte Superheldin, nicht nur im Multitasking.

„Ihr Freund fürs Auto“

- Meisterbetrieb für alle Automarken
- Karosserie- & Lackierfachwerkstatt
- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen (Sondernachlass bei Kasko-Selbstbehalt)
- Service & Reparaturen
- Leihauto kostenlos



AUTO DIENST KUSS
9334 GUTTARING ☎ 04262/8175
MECHANIK-ELEKTRONIK-KAROSSERIE-LACKIERUNG



Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

ALLES FÜR DEN GARTEN

- Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...)
- Gartengestaltung
- Pflanzarbeiten
- Rollrasenverlegung

RUND UM HAUS ODER BETRIEB

- Obstbaumschnitt
- Baum- & Strauchschnitt
- Heckschnitt
- Baumfällung
- Baumkontrolle
- Laubentfernung

FÜR UNTERNEHMEN & Immobilienverwalter

- Objektbetreuung
- Reinigung (innen/aussen)
- Leasingpersonal
- Winterdienst

Maschinenring Gurk (Standort Althofen)

T. 05 9060 205

gurk@maschinenring.at



Maschinenring

● Unsere neuen Erdenbürger/innen

*Wenn ein Stern vom Himmel fällt,
erblickt ein Kind das Licht der Welt.*

Wir freuen uns, dass wir fünf neue Gemeindebürger bei uns begrüßen dürfen.

Herzlich Willkommen **Lucas, Fabienne, Lisa-Maria, Ellena** und **Emilia Marianna!**



Lisa-Maria,
geboren am 29.12.2021
Eltern: Christine Madrian
und Johann Wurzer



Emilia Marianna,
geboren am 30.01.2022
Eltern: Mag. Christine
und Andreas Pichler



Ellena, geboren am 26.01.2022
Eltern: Christine und Egon Pirker

TERMINE „Babytreff“ Gemeinde Klein St. Paul

06.04.2022 09 bis 11 Uhr

20.04.2022 16 bis 18 Uhr

04.05.2022 09 bis 11 Uhr

18.05.2022 16 bis 18 Uhr

01.06.2022 09 bis 11 Uhr

15.06.2022 16 bis 18 Uhr

29.06.2022 09 bis 11 Uhr

Sommerpause

● Kindergarten Klein St. Paul unter neuer Leitung

Wir dürfen Frau Karin Hoja als neue Leiterin des Kindergartens Klein St. Paul herzlich willkommen heißen und wünschen ihr viel Freude in ihrer neuen Aufgabe.



● Hundeabgabe

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie als Hundehalter dazu verpflichtet sind Ihren Hund oder Ihre Hündin bei Ihrer Gemeinde anzumelden. Wir machen darauf aufmerksam, dass Sie bei Nichteinhaltung dieser Verpflichtung eine Verwaltungsübertretung begehen, welche gemäß § 11 des Hundeabgabengesetzes eine Geldstrafe bis zu € 360,00 und im Uneinbringlichkeitsfall Arrest bis zu zwei Wochen vorsieht.



Im Zusammenhang mit der Hundeabgabe müssen wir auch in Erinnerung rufen, dass die Abfälle Ihres Hundes selbstverständlich (mit den dafür vorhergesehenen Hundekot-Säckchen) zu beseitigen sind! Insbesondere möchten wir den Radweg in Wieting hervorheben – hier werden leider die meisten Abfälle dieser Art liegen gelassen bzw. ins Säckchen gegeben aber dann doch wieder liegen gelassen?!

PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf
Gewerbepark, Gasteige 2

Tel. 04262 / 27 409

office@pauerschrott.at

www.pauerschrott.at

Schrott & Metall Ankauf

Schrott, NE-Metalle
Abbruch von

Industrieanlagen

Container-Dienst

Entsorgung

Sofort Auszahlung

Wir zahlen Bestpreise !

Echte Glasfaser für Klein St. Paul

Langsames Internet oder gar Verbindungsausfälle sind oft das Ergebnis **veralteter Infrastruktur**. Wichtige und nützliche Online-Anwendungen, beispielsweise für das **Arbeiten oder Lernen von zuhause aus** oder für die **Freizeit-Unterhaltung**, sind dadurch einfach **nicht möglich**.

Echtes Glasfaser-Internet bis ins Haus (FTTH = Fiber to the Home) löst – dank **ungeteilter und garantierter Bandbreiten bis 1 Gbit/s** – dieses Problem **nachhaltig**.

Die **Österreichische Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (kurz öGIG)** bietet diese neue Infrastruktur in Kooperation mit der **Breitbandinitiative Kärnten (BIK)** derzeit in ausgewählten Gemeinden in den Bezirken St. Veit an der Glan und Klagenfurt-Land an. **Klein St. Paul ist Teil dieses Ausbauprojektes.**

Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden **Brückl, Magdalensberg und St. Georgen am Längsee** haben die Bestellphase bereits erfolgreich hinter sich gebracht und sich mit einer Bestellquote von **über 40% aller Haushalte und Betriebe** klar für einen Ausbau in ihren Gemeinden ausgesprochen. Somit kann in diesen Gemeinden mit den Verlegungen der **öFIBER-Anschlüsse** gestartet werden.

Klein St. Paul wird im Herbst folgen. Vorbestellungen sind aber jetzt schon möglich! Wichtig: Durch die Fördermittel des Görtschitzalfonds können die einmaligen Anschlusskosten auf 149 EUR reduziert werden! Die Online-Bestellung und alle wichtigen Informationen zum Glasfaserausbau finden Sie unter www.oefiber.at/klein-st-paul. Zusätzlich stehen Ihnen die Mitarbeiter des Gemeindeamtes und die kostenlose Serviceline unter 0800/202 700 (werktags von 9 bis 16 Uhr) zur Verfügung.

Informationsveranstaltung am 6. April

Um Sie auch persönlich zum Projekt abholen zu können, **lädt Frau Bürgermeisterin LAbg. Gabriele Dörflinger, gemeinsam mit der öGIG, Sie herzlich zur Glasfaser-Informationsveranstaltung ins Werkkulturhaus Klein St. Paul, Marktstraße 4, am Mittwoch, den 6. April um 19 Uhr ein.** Im Zuge dieser Veranstaltung wird das Ausbauprojekt vorgestellt, und es können Fragen direkt an die öGIG gestellt werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



**Infoabend
6. April**

**JA zur Zukunft.
JA zu öFIBER.**

Mehr Informationen zu öFIBER unter www.oefiber.at/klein-st-paul

 |  Österreichische
Glasfaser
Infrastruktur
Gesellschaft

Starten Sie jetzt Ihr goldenes HÖR-Gefühl!

HÖREN und testen Sie, was bei uns „Gold“-Standard bedeutet: Ihre perfekte HÖRgeräte-Anpassung!

Nur bei **HÖRTECHNIK PASSIEL**



10.-Oktober-Strasse 2
9330 Althofen

Tel. 04262 - 20249
Fax 04262 - 27093

info@hoertechnik-passiel.at
www.hoertechnik-passiel.at

HÖRTECHNIK  PASSIEL

● Wohnraumförderung Klein St. Paul

Wir möchten auf die Möglichkeit der Wohnraumförderung der Marktgemeinde Klein St. Paul hinweisen. Diese freiwillige Leistung der Marktgemeinde Klein St. Paul wurde beschlossen, um der Abwanderung in unserem Tal entgegenzuwirken.

Förderfähig sind:

- ▶ die Anmietung von Wohnungen,
- ▶ die Neuerrichtung von Eigenheimen,
- ▶ der Kauf von Eigenheimen und Eigentumswohnungen

Nähere Informationen und Formulare erhalten sie im Gemeindeamt. Auf die Wohnraumförderung besteht kein Rechtsanspruch.

■ Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Klein St. Paul. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Klein St. Paul, Marktstraße 17, 9373 Klein St. Paul. Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

● Schwimmbecken-Füllung

Es darf wiederum in Erinnerung gerufen werden, dass VOR dem Befüllen von Schwimmbecken unbedingt mit der Marktgemeinde Klein St. Paul Kontakt aufzunehmen und ein Fülltermin zu vereinbaren ist. Dies ist erforderlich, um die lückenlose Trinkwasserversorgung der Haushalte nicht zu gefährden. Ein kurzer Anruf im Gemeindeamt unter 04264/2401 genügt. Die Möglichkeit des Abzuges der Füllmenge bei der Kanalgebühr besteht nur für einvernehmlich terminisierte Füllungen.

● Fahrtkostenzuschuss



Für Pendler mit einem Jahreseinkommen gemäß Ziffer 245 des Jahreslohnzettels bis 26.400,00 EUR gibt es wieder die Möglichkeit, um einen Gemeinde-Fahrtkostenzuschuss anzusuchen. Mindestdistanz 20 km, einfache kürzeste Strecke vom Wohnort zum Dienstort! Antragstellung bis 30.06.2022 beim Gemeindeamt (Formulare im Gemeindeamt oder auf www.klein-st-paul.gv.at). Auszahlung erfolgt nach dem 01.07.2022. Jahreslohnzettel oder Einkommenssteuerbescheid 2021 nicht vergessen! Auf den Fahrtkostenzuschuss besteht kein Rechtsanspruch.

ERDBAU & TRANSPORTE HABERL – IHR REGIONALER PARTNER FÜR ERDARBEITEN!

Vor 6 Jahren gründete Haberl Hans-Peter das Unternehmen **Erdbau & Transporte Haberl**. Begonnen hat der damals 22-jährige Unternehmer mit einem 3 Tonnen Bagger.

Mittlerweile besteht das Erdbau Unternehmen aus **mehreren Baggern von 9 bis 24 Tonnen, LKW's und einem Radler** – dieser Fuhrpark in Kombination mit einem **motiviert Team aus mittlerweile 5 Mitarbeitern** ermöglicht die Abwicklung von Projekten jeglicher Größenordnung. In den letzten Jahren hat sich das Angebotsspektrum enorm erweitert – **von Erdarbeiten über Abrisse, Wegebau, Transportarbeiten, Errichtung von Stützmauern bis hin zum Handel mit Gabionen & Zäunen**.

Außerdem bietet das Unternehmen **seit Beginn 2022 Bohr- und Sprengtechnik** in verschiedensten Bereichen an, und stattete **mehrere Bagger mit dem GP'S System „Trimble“** aus, um langjährige Partnerbetriebe aber auch Neukunden mit der neuesten Technik unterstützen zu können.

Auch für die **Zukunft** ist noch einiges geplant – wie z. B. der **Ausbau des Gabionen Handels**. Von Stützmauern, Uferschutz, Lärmschutz, Gartenzäunen bis hin zur Kräuterspirale bieten die Gabionen/ Steinkörbe viele Möglichkeiten für eine individuelle Umsetzung in verschiedensten Bereichen.

HABERL
ERDBAU, TRANSPORTE,
STEINKÖRBE

Erdbau & Transporte Haberl | Haberl Hans-Peter
Saaupenstraße 36 | 9372 Eberstein
☎ 0664 2808885
✉ haberl43@gmail.com



● **Osterfeuer-Regelung**

Wie alljährlich dürfen wir daran erinnern, dass gemäß Ktn. Verbrennungsverbot- Ausnahmenverordnung die Anmeldung zum Abbrennen von Osterfeuern schriftlich zu erfolgen hat. Anmeldeformulare sind unter www.klein-st-paul.gv.at (Bürgerservice – Formulare) zum Download bereitgestellt und auch im Gemeindeamt erhältlich. Die Anmeldung hat bis spätestens 4 Tage vor dem Abbrennen, also heuer bis **spätestens Dienstag, 12. April** zu erfolgen.

Im bebauten Gebiet ist das Verbrennen im Freien überhaupt verboten! Unter einem bebauten Gebiet ist ein Gebiet zu verstehen, in welchem die Häuser relativ eng beieinanderstehen. Hier kann die Bürgermeisterin über Ansuchen jedoch eine Ausnahme erteilen. Demnach sind beantragte Osterfeuer im bebauten Gebiet **nur mit Bewilligungsbescheid der Bürgermeisterin** zulässig. Eine solche Bewilligung darf nur nach vorherigem Verwaltungsverfahren, in dem der Gemeindefeuerwehrkommandant zu hören ist, erteilt werden. Aus diesem Grunde sind **Ansuchen bis spätestens Freitag, 8. April** beim Gemeindeamt einzureichen. Diese sind mit 14,30 EUR Bundesabgabe (Bundesstempel) zu vergebühren, der Bescheid dann mit 5,10 EUR Landesverwaltungsabgabe.

● **Trinkwasserdaten der öffentlichen WVA Klein St. Paul**

Gemäß gesetzlicher Bestimmung hat jeder Betreiber einer gemeinschaftlichen Wasserversorgungsanlage (auch Genossenschaften), jährlich das Ergebnis der Trinkwasseruntersuchung den Abnehmern bekannt zu geben. Das Trinkwasser aus der Gemeinde WVA Klein St. Paul weist gemäß derzeit aktuellem Wasserzeugnis folgende chemische Parameter auf:

	KSP	Wieting
Gesamthärte in °dH	3,3	4,3
Karbonathärte in °dH	2,7	3,3
Sättigungsindex	-1,31	-0,92
pH-Wert	7,34	7,50
Leitfähigkeit in µS cm-1	114,3	151,3
TOC (org.Kst) in mg/l	<0,5	<0,5
Ammonium in mg/l	0,0052	0,0052
Calcium in mg/l	15,5	22,5
Chlorid in mg/l	<1	1
Eisen (gesamt) in µg/l	2	<10
Kalium in mg/l	1,4	2,1
Magnesium in mg/l	<5	<5
Mangan in µg/l	<2	<2
Natrium in mg/l	2,3	2,2
Nitrat in mg/l	2,1	2,0
Nitrit in mg/l	0,00	0,00
Sulfat in mg/l	6,8	14,7
Ionenbilanz in mval/l	-0,088	0,083

Sämtliche Parameter zeigen einwandfreie Werte. Den Bereitschaftsdienst für Notfälle an Wasserversorgung und Kanal erreichen Sie außerhalb der regulären Dienstzeiten unter der Nummer 0650/4615021. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Bereitschaftsdienst nur für die oben genannten Notfälle und nicht für sonstige Belange eingerichtet wurde!

★ ★ ★
HOTEL FASCHING

Wir suchen für die Sommersaison (ab Mitte Mai)
für ca. 25 bis 40 Stunden wöchentlich

» **Reinigungsfrau od. Stubenmädchen**
» **Servicekraft für Hotelgäste**

Bezahlung laut Kollektiv mit Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation.

» **ReitführerIn für Ponyreiten**
2-3 x wöchentlich für ca. 2 Stunden Ponyreiten mit den Gästekindern

Auf Ihre Bewerbung freut sich Familie Fasching.

9313 St. Georgen am Längsee | Karolusweg 1 | Kärnten – Austria
Tel.: 04213/2128 | office@hotel-fasching.at | www.hotel-fasching.at

Meine Gemeinde sorgt dafür...

...dass ich immer sauberes Wasser habe.

Danke!

Wofür Ihre Gemeinde sonst noch sorgt?
www.gemeindebund.at

Umweltangelegenheiten

● Abfallmengenstatistik

Im Jahr 2021 wurden in unserem Gemeindegebiet folgende Abfallmengen gesammelt:

SchlNr. Altstoff	Gewicht in Kg
17202 Bau- und Abbruchholz	53.680,00
18718 Altpapier, Pappe unbeschichtet	124.166,00
31409 Bauschutt (keine Baustellenabfälle)	62.100,00
35103 Eisen- und Stahlabfälle, verunreinigt	21.300,00
35205 Kühl- und Klimageräte	1.850,00
35322 Bleiakumulatoren	1.750,00
35337 Lithiumbatterien	18,00
35338 Batterien, unsortiert	438,00
35339 Gasentladungslampen (Leuchtstoffröhren)	88,00
53103 Schädlingsbekämpfungsmittel	70,00
53501 Arzneimittel ohne Zytostatica	106,00
54102 Altöle	700,00
54930 Motoröle (Werkstättenabfälle)	290,00
55370 Lösemittelgemische (Nitroverdünnung)	226,00
55502 Altlacke, Altfarben	4.503,00
55509 Druckfarbenreste, Kopiertoner	44,00
57108 Polystyrol, Polystyrolschaum	630,00
57502 Altreifen und Altreifenschnitzel	2.540,00
59803 Druckgaspackungen (Spraydosen)	266,00
91101 Hausmüll	238.380,00
91401 Sperrmüll	106.140,00
35212 Bildschirmgeräte	2.024,00
35220 Elektro- Großgeräte	5.500,00
35230 Elektro-Kleingeräte	6.290,00
31412 Asbestzement	1.020,00

● #WEBFIT – Fit für das Internet für die Generation 60+

Wir konnten die Volkshochschule Kärnten dazu überzeugen, auch in unserer Gemeinde die Projektreihe #WEBFIT 60 + zu starten. Damit soll unseren Bürgern 60+ die Möglichkeit gegeben werden, ihre Fähigkeiten im Umgang mit Handy und Computer zu verbessern.



Gerade in der Pandemie stellte der Abruf von PCR-Tests, die Nutzung der App „Grüner Pass“, Handysignatur und vieles mehr unsere ältere Generation vor neue Herausforderungen. In diesem Zusammenhang möchte ich als Bürgermeisterin mich bei den Mitarbeitern des Gemeindeamtes bedanken, die vielen Gemeindebürgern hilfreich zur Seite standen.

Die ersten 50 teilnehmenden Gemeinden erhalten für die Veranstaltungsreihe eine Förderung von 70% seitens des Gemeindereferates LR Ing. Fellner.

Auch unsere Gemeinde darf sich glücklich schätzen in den Genuss dieser Förderung zu kommen.



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



The collage shows various local newspapers from different municipalities. A prominent view of the 'Klein St. Paul Gemeindenachrichten' newspaper is shown, featuring the title 'AMTLICHE MITTEILUNG DER MARKTGEMEINDE KLEIN ST. PAUL' and a date of April 2022. The main headline reads 'Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Jugend!' and discusses the Easter festival, the impact of the Ukraine war, and the upcoming Glasfaserausbau (fiber optic expansion) project. It mentions that interested parties can now apply for the project, with a deadline of April 6th. The article also notes that the project will be completed by the end of 2023 and that the connection will be provided free of charge, with a contribution of 150 EUR per household for the connection to the house. The newspaper also mentions the renovation of the kindergarten and the upcoming summer festival.

SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

● **Pflegenahversorgung***

Ein kostenfreies Service der Marktgemeinde Klein St. Paul für ältere Bürgerinnen und Bürger und pflegende Angehörige.



Sie benötigen:

- Informationen zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich,
 - Unterstützung bei Antragstellungen jeder Art,
 - Hilfestellung bei der Organisation Ihres Betreuungsalltags,
 - Begleitung bei Arztbesuchen oder Einkäufen,
 - Entlastung als pflegende Angehörige/pflegender Angehörige,
- die Pflegekoordinatorin Ihrer Gemeinde – Frau Mag.^a Bettina Kreuzer – steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite (0660/4181766 oder bettina.kreuzer@ktn.gde.at). Auf Wunsch finden Beratungsgespräche im häuslichen Umfeld, im Gemeindeamt oder telefonisch statt.

● **Ehrenamtliche MitarbeiterInnen werden gesucht!**

Wenn Sie über freie Zeit verfügen und sich ehrenamtlich engagieren möchten, informiert Sie Frau Mag.^a Bettina Kreuzer sehr gerne über die ehrenamtliche Tätigkeit in der PFLEGENAHVERSORGUNG. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!
Kontakt: 0660/4181766 oder bettina.kreuzer@ktn.gde.at.



*) Die Pflegenahversorgung wird gemeinsam mit der jeweiligen Gemeinde, dem Sozialhilfverband, dem Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice an der Bezirkshauptmannschaft und der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege der Kärntner Landesregierung umgesetzt.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.



AUTOHAUS
MARACK

Ihr regionaler Markenprofi

... und der einzige Mehrmarkenbetrieb im Bezirk.

● **Badeaufsicht und Kassenkräfte gesucht**

Die Marktgemeinde Klein St. Paul schreibt vier Arbeitsstellen für die Sommersaison im Terrassenbad zur Besetzung aus:

- **2 x Badeaufsicht** mit 40 Wochenstunden von (voraussichtlich) 26.05.2022 bis 28.08.2022
- **2 x Kassenkraft** mit 40 Wochenstunden von (voraussichtlich) 26.05.2022 bis 28.08.2022

Bewerbungen sind per E-Mail bis 01.05.2022 an klein-st-paul@ktn.gde.at zu senden.



SPRINGER®

Deine Zukunft bei SPRINGER

Erfahren Sie mehr unter:
www.springer.eu

Vereine, Privates

● Kameradschaftsbund bekommt neuen Obmann

Am Landesfeiertag, Josefitag, fand die JHV des Kameradschaftsbundes Klein St Paul statt. Zum Ehrenobmann wurde langjähriger Obmann Franz Thaler gewählt und Zölestin Zöhrer, Jagerhansl, zum neuen Obmann. Wir danken Franz Thaler für seine langjährige Führung des Vereines, wir erinnern uns an das 40 Jahre Bestandsfest, das im großen Rahmen gefeiert wurde. Recht herzlichen Dank auch den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern. Viel Freude und Erfolg dem neuen Obmann und seinem Team.



● Mitarbeiter bei WohnOaseHela gesucht

Der Betrieb der Tagesstätte „Tagespflege bei Hela“ sucht ab sofort folgende Mitarbeiter:

- 1 x Diplomkrankenschwester/in VG 7 / 100%
- 1 x Diplomkrankenschwester/in VG 7 / 50%
- 2 x Fachsozialbetreuer/in VG 6 / 100%
- 2 x Fachsozialbetreuer/in VG 6 / 50%
- 4 x Heimhelfer/in VG 4 / 50%

Auch ehrenamtlich pensionierte Fahrer/innen, sowie Helferinnen und Helfer für Animationen und dergleichen sind herzlich willkommen.

Kontakt: Seniorentagesstätte | Tagespflege bei Hela
 Bahndalweg 5 | 9373 Klein St. Paul

Mail: verwaltung@tagespflegebeihela.at | Web: www.tagespflegebeihela.at | Tel: +43 6648547400

● Bewegt im Park

Im Rahmen des Projektes „Bewegt im Park“ bietet die Sektion Turnen von 14. Juni bis 30. August, jeden Dienstag von 09.00 – 10:00 Uhr, ein kostenfreies, gesundes Ganzkörpertraining für alle Sport- und Fitness-Levels unter der Leitung von Huberta Kerschhagl im Terrassenbad Klein St. Paul an. Alles was du brauchst sind Motivation und Spaß an der Bewegung, bequeme Sportkleidung, eine Matte (oder ein großes Handtuch) als Unterlage, eine Trinkflasche, und ein Handtuch für Übungen. Für die Dauer des Workshops ist kein Badeeintritt zu zahlen. Wer den Tag gleich zum Schwimmen nutzen möchte, erhält eine Ermäßigung an der Badekasse. Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeikommen – Wir freuen uns auf euch! Informationen: Martina Gabernig Tel. 0676 89808891

● Arbeiterkammer bietet zinsfreies Darlehen

Bis 2040 soll Österreich klimaneutral werden, darum möchten auch wir einen Beitrag leisten und bieten daher allen Arbeitnehmern für den Kauf einer Wärmepumpe unser neues zinsfreies Darlehen in der Höhe von 12.000,00 EUR. Denn es geht nur gemeinsam – gemeinsam den CO₂-Ausstoß zu verringern, den kurz vor der Unumkehrbarkeit stehenden Klimawandel abzuwenden und unseren Kindern eine saubere Luft zu hinterlassen. Jeder Euro zählt, da jeder der bereits ein Haus gebaut oder saniert hat, weiß, welche Kosten auf einen zu kommen.

Voraussetzungen für den Erhalt des Darlehens:

- Man muss zum Zeitpunkt der Antragstellung bei der AK Kärnten umlagepflichtig, also AK-Mitglied sein (mindestens ein Jahr).
- Für die Vergabe des Darlehens ist zusätzlich eine Bankgarantie oder die Eintragung eines Mitschuldners notwendig.
- Das Darlehen wird nur für den Kauf einer Heizwärmepumpe vergeben – nicht für Wärmepumpen zur Warmwasseraufbereitung.

Rückwirkend für 2021 beantragen

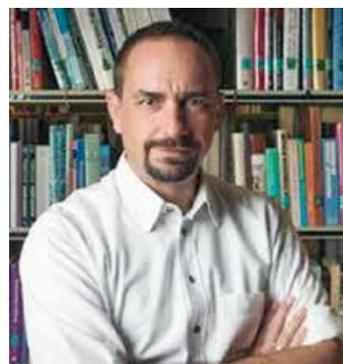
Das Darlehen kann auch rückwirkend vergeben werden. Für Wärmepumpen, die bereits im Jahr 2021 gekauft wurden (Rechnungsdatum 2021), kann ein Darlehen beantragt werden. Und was die Rückzahlung betrifft: Das zinsfreie Darlehen ist innerhalb von fünf Jahren – mit 200,00 Euro pro Monat – zurückzuzahlen.

Keine Wärmepumpe möglich, dann gibt's...

...auch die Möglichkeit ein zinsfreies Wohnbaurdarlehen in der Höhe von max. 6.000,00 Euro zu beantragen. Damit kann in einen geplanten Hausbau, einen Wohnungskauf sowie einen Zu- oder Ausbau des bestehenden Eigenheims, eine Sanierung, eine Investition in Alternativ-Energie oder eine Mietwohnung (Genossenschaft /Gemeinde) investiert werden. Auf das zinsfreie Darlehen, mit monatlichen Rückzahlungsraten von 40,00 Euro bis 100,00 Euro, haben alle kammerumlagepflichtigen (min. ein Jahr) Arbeitnehmer einen mehrmaligen Anspruch. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der Arbeiterkammer Kärnten, unter: 050 477- 4002 oder per E-Mail an foerderungen@akktn.at. Den Antrag für das zinsfreie Darlehen ist am Gemeindeamt abzuholen.

● Neu in der Bücherei Klein St. Paul

Krimis von Roland Zingerle und Nele Neuhaus: Roland Zingerle kommt nach Klein St. Paul und liest einen Querschnitt aus seinen Krimis am Mittwoch, 4. Mai 2022, 18 Uhr in der Bücherei. Roland Zingerle studierte Germanistik und Kommunikationswissenschaften. Er ist Gründer der Kärntner



Schreibschule. Er lebt und arbeitet als freier Schriftsteller in Klagenfurt. Bekannt ist er vor allem durch seine Kärnten Krimis. Die Marktgemeinde und das Büchereiteam freuen sich auf Ihr Kommen!

● **Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an**

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von Februar bis Juli 2022 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben. Die im Rahmen der SILC-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und das Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

● **LJ Wieting – Mit Schwung ins neue Jahr**

Nach zwei zehrenden Jahren, in denen wir als Ortsgruppe schweren Herzens vieles absagen mussten, das uns wichtig ist und wofür wir stehen, gibt es jetzt endlich einen Lichtblick am Ende des Tunnels. Bei unserer Jahreshauptversammlung im Dezember, welche endlich wieder in Präsenz abgehalten werden durfte und bei der auch unsere Frau Bürgermeisterin Gabriele Dörflinger dabei war, blickten wir auf die schönsten und lustigsten Momente im Jahre 2021 zurück. Mit viel Gelächter, aber auch ein paar Tränchen verabschiedeten wir unseren treuen Obmann der letzten Jahre, Martin Wosatka. Danke Martin für diese erfolgreichen Jah-

TRÜGLER

Möbel-Tischlerei Trügler KG

www.moebel-truegler.at

9373 Klein St. Paul	04264 / 228421	tischlerei@moebel-truegler.at
9330 Althofen	04262 / 29329	moebel@moebel-truegler.at

- ◆ Möbel + Küchenstudio
- ◆ Tischlerei
- ◆ Türen + Fenster
- ◆ Boden
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Planung u. Ausführung

re. Weiterhin begleitet uns unsere verlässliche Leiterin Laura Ratheiser, gemeinsam mit unserem neu gewählten Obmann David Ratheiser. Zusammen mit dem neuen Vorstand wird seit Anfang des Jahres schon einiges für das kommende Jahr geplant und wir freuen uns schon, die ersten Termine bekannt zu geben! Der erste Fixtermin in diesem Jahr ist unser traditioneller **Ostertanz am 17. April** im Werkskulturhaus Klein St. Paul. Nach langem Planen, viel Schweiß und Tränen wird am Ostersonntag das Kulturhaus wieder voller Leben sein und uns daran erinnern, was uns die letzten Jahre gefehlt hat. Und auch unser legendäres und unterhaltsames Theater darf endlich wieder stattfinden. Für das Stück „**Der verflixte Führerschein**“ wird schon seit Anfang des Jahres viel geprobt, um für die letzten zwei Mai Wochenenden gut vorbereitet zu sein! Vorzumerken sind dafür der **21. und 22. sowie der 27., 28. und 29. Mai!** Natürlich ruhen wir uns in der Zwischenzeit nicht aus, sondern sind auch bei anderen Aktivitäten stark vertreten, wie beim Agrarpolitischen Seminar im Schloss Krastowitz am 5. März. Und auch intern starten wir so gut wie jede Woche eine Tanzprobe und wir dürfen stolz verkünden, dass wir viele neue und junge Mitglieder begrüßen dürfen. Das Jahr 2022 ist definitiv ein Lichtblick in jeglicher Hinsicht und wir freuen uns auf weitere lustige Proben, viele große Erfolge sowie zahlreiche lustige und lehrreiche Stunden!

Katrin Schäfer-Kassin



Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche



Frohe Ostern!

MALERMEISTER
MARKUS AUER

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert

Malermeister Markus Auer

Eisenstr. 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00

Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at



TERMINANKÜNDIGUNG



„Säen-Ernten-Danken“

Liebe Bevölkerung von Wieting und Klein St. Paul.

Wir, das Organisationskomitee des 7. Wietinger Erntedankfestes, haben bereits voller Hoffnung mit den Vorbereitungen für das diesjährige Fest und den traditionellen, schönen Umzug begonnen.

Doch was wäre ein Erntedankfest ohne Sie?!

Daher bitten wir Sie und ihre Lieben, sich für das Fest Zeit zu nehmen und den Termin in Ihren Kalendern zu vermerken.

Gerade in dieser herausfordernden Zeit wollen wir zusammenstehen, Gemeinschaft leben und gemeinsam für die schönen Dinge des Lebens DANKE sagen.

Falls Sie uns auch gerne beim Fest unterstützen möchten, beim Umzug mitwirken wollen oder uns etwas mitzuteilen haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf!

Danke für Ihre Unterstützung!



**Raiffeisenbank
Hüttenberg-Wieting**



Donk da schean,

Herrgott

*für Früchte und Brot,
unsre Keller send voll,
und wir leidn ka Not.*

KONTAKT:

Stefan Ratheiser

0650/9239777

Walter Probst

0676/5510437

Laura Ratheiser

0660/3479155

Zu Dekorationszwecken bitten wir höflich die gesamte Bevölkerung um die Aussaat von Blumen, sowie das Anbringen von Blumenschmuck in den Gärten und auf den Balkonen im Ortskern von Wieting.

● **Mobilitätsscheck**

Wie auch in den vergangenen Jahren haben auswärtig Studierende mit Hauptwohnsitz in Klein St. Paul die Gelegenheit, sich eine Unterstützung in Form eines Mobilitätsschecks in der Höhe von 100,00 EUR pro Semester bei der Gemeinde abzuholen. Dafür ist ein Nachweis für die erfolgreiche Ablegung des Semesters erforderlich. Die Auszahlung erfolgt immer im Nachhinein. Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt. Auf den Mobilitätsscheck besteht kein Rechtsanspruch.

● **Oster-Bauernmarkt**

Am 1. April 2022 findet wieder der alljährliche Oster-Bauernmarkt statt.

● **Osterbasar**

Am 8. April 2022 veranstaltet der PVÖ Klein St. Paul am Ortsplatz einen Osterbasar.

● **ASZ Klein St. Paul**

Befreien Sie Ihr Zuhause von leeren Batterien und Akkus, Ihr ASZ nimmt diese kostenlos an! Terminbuchung via Gem2Go oder telefonisch unter 04264 2401.



Landmaschinen & KFZ-Technik GmbH | Garten- & Forsttechnik

ARMIN FRITZ
Landtechnik

ÜBERZEUGEN SIE SICH VON DER VIELSEITIGKEIT UNSERER PRODUKTE!



Vereinbaren Sie gleich heute einen unverbindlichen Besichtigungstermin!

Unser Spezialistenteam, bestehend aus **Hrn. Krassnitzer, Hrn. Preßnitz** und **Hrn. Schatzinger**, berät Sie kompetent und direkt vor Ort über alle Möglichkeiten einer optimalen Pflege Ihrer Rasen- und Grundstücksflächen.

- Grundstücksbesichtigung
- Beratung vor Ort
- Angebotserstellung
- Installation & Einschulung
- Service & Reparaturen
- Software-Updates
- Wintereinlagerung für Automower

Tel.: 0676 / 76 09 690

landtechnik@armin-fritz.at • www.armin-fritz.at
Marktstraße 1 • 9330 Althofen

Frohe Ostern und g'sund bleiben,
wünscht das Team
von Alpacem und
w&p Zement!




KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN
Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztendienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Rettungshunde	130
Euro-Notruf	112
Gesundheitsnummer	1450
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:
WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE
Schutz im Katastrophenfall
Warnung

3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.


Alarm

1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.


Entwarnung

1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.


BEI UNFÄLLEN
IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle
 Rettungskräfte alarmieren
 Bergen und retten von Verletzten
 Blutstillung, Wundversorgung
 Bei Bewusstlosigkeit:
 Freimachen und Freihalten der Atemwege
 Stabile Seitenlagerung
 Bei Atem- und Kreislaufstillstand:
 Defibrillator zum Einsatz bringen
 Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:
 Türen hinter sich schließen
 Mitbewohner verständigen
 Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:
 Türen zum Brandherd schließen
 Türritzen abdichten
 Fenster öffnen, rufen, winken


Entstehungsbrand bekämpfen
Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/kaernten

● Was nicht in die Kläranlage gehört

Stoffe, die NICHT in die Kläranlage gehören!	Was können diese Stoffe bewirken?	Wo gehören diese Stoffe hin?
Abwasser aus der Fleischverarbeitung	Beeinträchtigung der Biologie	Über Fettabscheider leiten
Asche	Zersetzt sich nicht	Mülltonne
Binden, Tampons	Verstopfung	Mülltonne
Blut aus Fleischverarbeitung und Schlachtung	Überlastung der Kläranlage	Sondermüll
Chemikalien, Medikamente	Vergiften das Abwasser, können Beton zersetzen	ASZ
Desinfektionsmittel	Tötet Mikroorganismen	ASZ
Farben, Lacke	Vergiften das Abwasser	ASZ
Frittierfett	Lagert sich in Rohren ab und führt zu Verstopfungen	ASZ
Speiseöl, Speisereste	Verstopft die Rohre	Mülltonne
Heftpflaster, Ohrstäbchen	Verstopft die Rohre	Mülltonne
Katzenstreu, Vogelsand	Verstopft die Rohre	Mülltonne
Zigarettenkippen, Korken	Verstopft die Rohre	Mülltonne
Textilien (z.B.: Strümpfe, Lappen)	Verstopft die Rohre	Mülltonne, wenn in gutem Zustand in Altkleidersammlung
Motoröl, ölhaltige Abfälle, Pflanzenschutzmittel	Vergiftet das Abwasser	ASZ
Schädlingsbekämpfungsmittel	Vergiftet das Abwasser	ASZ
Pinselreiniger, Verdünnungen, Putzmittel	Vergiftet das Abwasser	ASZ
Slipenlagen, Windeln	Verstopft die Rohre	Mülltonne



- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

KFZ-Technik Marktstrasse 1a
Jöbstl GmbH 9330 Althofen

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at

motorwelt
SPINDELBOECK
 ST. VEIT • VILLACH • EBERNDORF • MURAU • KNITTELFELD
 www.spindelboeck.at



SOMMER-AKTION MIT MARKENQUALITÄT UND RUNDUMSERVICE
HABEN SIE LUST AUF MEHR FREIZEIT?
 AUTOMATISCHE RASENROBOTER MIT VERLEGUNG UND GARANTIE

VOLLAUTOMATISCHE RASENROBOTER

STIHL *IMDOW*



- ✓ seit über 27 Jahren Mährobotererfahrung
- ✓ GRATIS Grundstücksbesichtigung
- ✓ GRATIS Beratung bei Ihnen vor ORT
- ✓ vollständige Verlegung mit Installation
- ✓ in ganz Kärnten und der Steiermark
- ✓ bei uns gibt es die Verlegegarantie
- ✓ Komplettservice mit Fachwerkstätten
- ✓ Mähroboter bereits

Husqvarna



ab € 999,-

STIHL



STIHL RT 5097
 - 101 cm Breite
 - 250 L Grasfangkorb
 - stufenloser Fahrtrieb

€ 3.290,-



STIHL RT 5112 Z
 - 117 cm Breite
 - 2 Zylinder Motor
 - 350 L Grasfangkorb
 - stufenloser Fahrtrieb

€ 4.650,-



STIHL RT 6127 ZL
 - 127 cm Breite, Tempomat
 - 2 Zylinder Motor, 21 PS
 - 350 L Grasfangkorb
 - stufenloser Fahrtrieb

€ 5.750,-

Husqvarna



HUSQVARNA Rider
 verschiedene Modelle

ab € 3.449,-



€ 159,-

HUSQVARNA Akku-Trimmer Set 115iL
 mit Akku u. Ladegerät

www.spindelboeck.at

9300 ST. VEIT/GLAN
 WIRTSCHAFTSPARK 3
 Tel. 04212 2618

9500 VILLACH
 HEIDENFELDSTR. 33
 Tel. 04242 319640

9141 EBERNDORF
 EISENKAPPLERSTR. 14
 Tel. 04236 2148

8850 MURAU
 KELTENSIEDLUNG 109
 Tel. 03532 2903

8720 KNITTELFELD
 KÄRNTNERSTR. 90
 Tel. 03512 85004